

TERMINE PER L'INVIO DELLA CANDIDATURA: 21/08/2026

L'organizzazione convocherà i candidati anche prima della scadenza della vacancy e si riserva di chiudere la ricerca qualora venga individuato il profilo adatto alla posizione prima del termine previsto

CADIDATURA: Tramite Portale www.job4good.it

oppure al seguente indirizzo email: procedurenegoziate@savethechildren.org

RIF: LDI_20_2026

INCARICO: Consulente per la mediazione linguistico culturale presso il Tribunale per i Minorenni di Catania

PRESENTAZIONE DI SAVE THE CHILDREN ITALIA

Noi di Save the Children crediamo che ogni bambino meriti un futuro. In Italia e nel resto del mondo lavoriamo ogni giorno per dare ai bambini ciò che ognuno di loro merita: l'opportunità di nascere e crescere sani, di ricevere un'educazione e di essere protetti. Quando scoppia un'emergenza, e i bambini sono i più vulnerabili, siamo tra i primi ad arrivare e fra gli ultimi ad andare via. Ci assicuriamo che i loro bisogni vengano soddisfatti e la loro voce ascoltata. Miglioriamo concretamente la vita a milioni di bambini, compresi quelli più difficili da raggiungere. Save the Children dal 1919 lotta per salvare la vita dei bambini e garantire loro un futuro, a ogni costo.

I NOSTRI VALORI IN PRATICA

Trasparenza: Siamo personalmente responsabili nell'utilizzare le nostre risorse in modo efficiente e adottiamo il massimo livello di trasparenza nei confronti dei donatori, dei partner e, più di ogni altro, dei bambini.

Ambizione: Siamo esigenti con noi stessi e con i nostri colleghi, stabiliamo obiettivi ambiziosi e ci impegniamo per migliorare la qualità di tutto ciò che facciamo per i bambini.

Collaborazione: Perseguiamo il rispetto reciproco, valorizziamo le diversità e lavoriamo con i partner unendo le nostre forze a livello globale per migliorare la vita dei bambini.

Creatività: Siamo aperti a nuove idee, ci adoperiamo per il cambiamento e siamo pronti ad assumerci rischi per sviluppare soluzioni sostenibili per e con i bambini.

Integrità: Lavoriamo aspirando sempre al massimo livello di onestà morale e comportamentale; non compromettiamo mai la nostra reputazione e agiamo sempre nel superiore interesse dei bambini.

LA CHILD SAFEGUARDING POLICY

Save the Children vuole essere un'organizzazione sicura per le bambine, i bambini e gli adolescenti. Tutti coloro che collaborano a qualunque titolo con Save the Children devono essere resi pienamente consapevoli dell'esistenza di rischi di abuso e sfruttamento sessuale a danno delle bambine, dei bambini e degli adolescenti.

Save the Children intende fare tutto quanto sia in suo potere per prevenire, segnalare e rispondere a tali problemi. Il personale di Save the Children, il personale di organizzazioni Partner ed i loro rappresentanti dovranno sempre dimostrare i più alti standard di comportamento nei confronti di bambine/i e adolescenti, così come indicati nella presente Policy sulla Tutela di Bambine, Bambini e Adolescenti (di seguito "la Policy"). Tali standard si applicano sia alla vita privata che a quella professionale del personale e di chiunque rappresenti l'organizzazione.



Save the Children

DESCRIZIONE DELLA CONSULENZA

Nell'ambito dell'intervento di Save the Children svolto presso il Tribunale per i Minorenni di Catania, in funzione del protocollo in essere, il/la consulente contribuirà a rafforzare il sistema di protezione e accoglienza dei minori migranti, attraverso la realizzazione di attività di mediazione linguistica e culturale in sede di udienza di ascolto presso il Tribunale per i Minorenni di Catania, così come in ascolti dedicati presso il Servizio sociale del comune afferente al distretto di competenza, qualora richiesto.

Il/La consulente/trice sosterrà il team nella realizzazione dell'intervento di protezione a tutela dei minori migranti, garantendo una efficace mediazione finalizzata alla possibilità di comprensione dei codici linguistici culturali, nonché sostenere la possibilità di espressione e verbalizzazione nel quadro dell'approccio child-friendly di Save the Children.

L'incarico si svolgerà presso il Tribunale per i Minorenni di Catania e province limitrofe, laddove richiesto.

PRINCIPALI ATTIVITA'

- Contribuire a rafforzare il sistema di protezione, attraverso il potenziamento delle attività di intervento dedicate alla mediazione linguistica culturale in sede di udienza di ascolto volte a supportare e assistere, con particolare attenzione, i minori e i loro familiari, se presenti
- Aumentare il livello di consapevolezza e di partecipazione dei minori migranti sui propri diritti, doveri ed opportunità attraverso attività di mediazione culturale e linguistica a supporto dell'ascolto in udienza presso il Tribunale per i minorenni di Catania, o presso i servizi sociali di riferimento laddove richiesto
- Garantire, in raccordo con il team, supporto, assistenza e ascolto dedicato, empatico ed individualizzato alle/agli beneficiarie/i dell'intervento
- Garantire, attraverso la mediazione linguistica e culturale, in coordinamento con gli altri componenti del team, il mantenimento dell'unità familiare di minori erroneamente identificati come non accompagnati così come la rilevazione di fattori di rischio qualora emergano
- Supportare la buona comunicazione, garantendo attivazione e follow up di meccanismi di referral tra team dell'intervento che operano in contesto di primo arrivo e accoglienza, al fine di garantire una compiuta gestione del caso individuale
- Contribuire alla raccolta dati e stesura di report, analisi del fenomeno e del sistema di protezione laddove richiesto
- Contribuire a mantenere buoni rapporti con rappresentanti di istituzioni, associazioni e organizzazioni impegnate a livello locale
- Contribuire insieme agli altri componenti del team alla predisposizione e condivisione con la frontiera manager di rapporti sulle attività realizzate, sia in termini quantitativi che qualitativi
- Contribuire, ove richiesto, alla traduzione di materiali informativi rivolti a minori non accompagnati, minori accompagnati e adulti di riferimento
- Comunicare e relazionarsi con tutti i componenti dello staff della Helpline e della Struttura di Protezione, nonché delle altre aree dell'Organizzazione per un efficace svolgimento delle attività



Save the Children

RISULTATI ATTESI

- Garantito supporto nella mediazione linguistica e culturale
- Svolta la mediazione linguistico culturale nel corso delle udienze di ascolto presso il Tribunale per i Minorenni di Catania, nonché servizi sociali di riferimento laddove richiesto
- Garantito il raccordo con il resto del team e il coordinamento per una compiuta realizzazione di intervento nella logica multidisciplinare
- Garantita l'azione di risposta ai bisogni primari, azioni di prevenzione, risposta e mitigazioni per superstiti di violenza di genere in raccordo con il team
- Garantita puntuale raccolta del dato, finalizzata ad elaborazione di report narrativi quantitativi e qualitativi
- Supportato l'aggiornamento del materiale informativo e formativo sulla fenomenologia dei flussi migratori e l'approccio child-friendly, laddove richiesto

REQUISITI OBBLIGATORI E/O PREFERENZIALI

- Madrelingua bengalese (requisito indispensabile),
- Diploma presso università per stranieri, corso di abilitazione per la Mediazione linguistico/culturale (requisito preferenziale)
- Ottima conoscenza scritta e parlata della lingua italiana
- Buona conoscenza della lingua francese o inglese (criterio preferenziale)
- Buone capacità nell'utilizzo del pacchetto Office

ESPERIENZE E QUALIFICHE:

- Esperienza di almeno 2 anni in un ruolo simile in altra organizzazione
- Comprovata capacità di relazionarsi efficacemente con minori in condizione di vulnerabilità, anche in contesti informali e problematici
- Buona conoscenza dei temi legati ai diritti dell'infanzia
- Buona conoscenza dei temi legati ai fenomeni migratori
- Conoscenza delle principali autorità competenti nell'ambito dell'immigrazione ed esperienza pregressa nell'ambito del supporto e orientamento di minori stranieri non accompagnati (preferenziale)
- Integrità, professionalità e competenza nell'elaborazione di rapporti

SOFT SKILLS SPECIFICHE

- Capacità di relazionarsi con interlocutori differenti
- Ottime doti di comunicazione
- Spiccate capacità di lavoro in team
- Ottime capacità organizzative
- Capacità di dare priorità alle attività progettuali più rilevanti
- Capacità di lavorare in modo indipendente, se necessario e/o richiesto;
- Flessibilità e atteggiamento dinamico e proattivo



Save the Children

ALTRO

- Patente B (preferenziale)
- Auto munito/a (preferenziale)
- Condivisione della mission e dei principi di Save the Children
- Allegare CV
- Allegare preventivo
- Esplicitare la propria posizione fiscale (regime forfettario, partita iva ordinaria, Onlus, etc.)
- Vogliate esplicitare l'aliquota IVA applicata, che per la nostra Organizzazione non è deducibile ed è pertanto un costo che impatta sul budget disponibile
- Vogliate indicare le condizioni di pagamento considerando che la nostra policy applicabile consulenti prevede un pagamento a 30 gg df

